## **Contents**

Series preface —— V

Preface —— VII

List of contributors —— XIII

Yo Matsumoto

**Chapter 1** 

Introduction: NINJAL project on motion event descriptions across languages (MEDAL) —— 1

## Section 1: Languages in Africa

Yo Matsumoto & Monica Kahumburu

**Chapter 2** 

Motion event descriptions in Mombasa Swahili: An experimental study —— 55

Kazuhiro Kawachi

**Chapter 3** 

Kupsapiiny as a predominantly anti-verb-framed, nonhead path-coding language —— 91

Kazuhiro Kawachi

**Chapter 4** 

Does the degree of integration of constructions iconically reflect motion event types? The case of Sidaama —— 129

## Section 2: Languages in Europe

Mizuki Tanigawa, Ryosuke Takahashi and Yo Matsumoto
Chapter 5
Motion event descriptions in English, German, and Norwegian —— 169



**Takahiro Morita** 

**Chapter 6** 

Motion event descriptions in French —— 213

Yuko Yoshinari

**Chapter 7** 

Path-coding patterns in Italian motion event descriptions —— 249

Iraide Ibarretxe-Antuñano

**Chapter 8** 

The interaction of motion semantic (sub)components in Spanish motion verbs —— 285

Masayuki Ishizuka

**Chapter 9** 

Motion Event Descriptions in Navarro-Lapurdian Basque —— 315

Kiyoko Eguchi

**Chapter 10** 

Path coding in Hungarian: Focus on preverbs —— 359

Yo Matsumoto and Anna Bordilovskaya

**Chapter 11** 

Motion event descriptions in Russian: An experimental study —— 395

## Section 3: Languages in Asia

Yui Suzuki

**Chapter 12** 

Motion event descriptions in Turkish —— 437

Yo Matsumoto and Badema

**Chapter 13** 

Motion event descriptions in Khorchin Mongolian —— 477

Hiroaki Koga

Chapter 14

Motion event descriptions in Japanese: The use of verbal complexes and its impact on typological issues —— 507

Miyuki Kojima

**Chapter 15** 

Motion event descriptions in Mandarin Chinese — 549

Ikuko Matsuse

**Chapter 16** 

Motion event descriptions and deictic verbs in Kathmandu Newar:

An experimental study — 589

Kiyoko Takahashi

**Chapter 17** 

Motion event descriptions in Thai —— 627

**Kyosuke Yamamoto** 

**Chapter 18** 

Motion event descriptions in Ilocano —— 673

Naonori Nagaya

**Chapter 19** 

Motion event descriptions in Tagalog —— 711

Section 4: Language in the Americas

Yuko Morokuma

**Chapter 20** 

Motion event descriptions in Ayacucho Quechua — 749

Index — 783